

# LOTERIA

AGOSTO, 1942 — N°

ORGANO DE LA LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

DIRECTOR: JOSE GUILLERMO BATALLA

*ROGUEMOS A DIOS POR LA PAZ*



Dos soldados australianos y un norteamericano orando devotamente en una iglesia católica de Australia. Unidos en la lucha, imploran el triunfo de la más justa de las causas por las cuales el hombre haya jamás combatido: la de la libertad humana.

# La LOTERIA

---

ORGANO DE LA LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

DIRECTOR: JOSE GUILLERMO BATALLA

---

GERENTE:

ENRIQUE A. JIMENEZ

SUB-GERENTE:

SAMUEL LEWIS JR.

TESORERO:

ANTONIO E. DORADO

SECRETARIO:

JOSE A. SIERRA

## SUMARIO

	Páginas
SORTEO EXTRAORDINARIO DEL 20 DE SEPTIEMBRE.....	4
EDITORIAL.....	5
DISQUISICIONES OPORTUNAS .....	6
DESVENTAJAS DEL CHANCE CLANDESTINO.....	8
PROTEGIENDO A LAS BILLETERAS.....	9
EN LA MUERTE DEL GRAN CAUDILLO.....	10
A UD. LE INTERESA SABER.....	11
SECCION LITERARIA.....	12
GANANCIAS DE LA LOTERIA NACIOAL EN 6 MESES.....	14
PREMIOS PAGADOS EN AGOSTO DE 1942 .....	15
AYER Y HOY.....	16
LA MEJOR MANERA DE HACER PATRIA.....	18
DE LA NADA A MILLONARIO.....	19
MESA REVUELTA .....	23
GUERRA AL CHANCE.....	26

**LA JUNTA DIRECTIVA DE LA  
LOTERIA NACIONAL DE  
BENEFICENCIA**

**Presidente: CORONEL MANUEL PINO R.**

**MINISTRO DE SALUBRIDAD Y OBRAS PUBLICAS**

**Vice Presidente: ANA DE LA G. DE JAEN GUARDIA**

**PRESIDENTA DE LA CRUZ ROJA NACIONAL**

**Secretario: JOSE ANTONIO SIERRA**

**. DIRECTORES**

**JUAN ANTONIO GUIZADO**

**COMANDANTE DEL CUERPO DE BOMBEROS**

**PADRE DOMINGO SOLDATTI**

**DIRECTOR DEL HOSPICIO DE HUERFANOS**

**ERNESTO DE LA GUARDIA Jr.**

**PRESIDENTE DE LA CAMARA DE COMERCIO**

**EDUARDO DE ALBA**

**GERENTE DEL BANCO NACIONAL**

**Ing. MANUEL J. ZARATE**

**SUPERINTENDENTE DEL HOSPITAL SANTO TOMAS**

## **DESVENTAJAS DE COMPRAR EL "CHANCE"**

### **CLANDESTINO:**

**PRIMERO:** Peligro de que a usted no le paguen si su número resulta ganador.

**SEGUNDO:** Viola usted las leyes del país que prohíben los juegos clandestinos.

**TERCERO:** Contribuye usted a acrecentar la fortuna de los **CHANCEROS**, generalmente extranjeros que vienen a nuestro país a ganar dinero para luego gastarlo en otra parte.

### **VENTAJAS DE COMPRAR EL CHANCE OFICIAL**

**PRIMERO:** Tiene usted la seguridad más absoluta de recibir sus premios inmediatamente después de cada sorteo.

**SEGUNDO:** Contribuye usted a aliviar el dolor de los pobres, ya que con las ganancias de la Lotería Nacional de Beneficencia se sostienen los hospitales, asilos, orfelinatos, etc., de nuestro país.

**TERCERO:** No está usted violando las leyes de Panamá, que prohíben los juegos de "chance" clandestino.

## EDITORIAL

### EN LA PROXIMIDAD DEL PELIGRO

A nadie se le escapa que los momentos que vive el mundo, de supremas expectativas y de gravedad inminente para la causa del derecho y la justicia, hacen indispensable, mejor dicho, imperativo, que los gobernantes de los pueblos interesados en impedir el triunfo del totalitarismo, que equivaldría a la muerte de las libertades públicas, pongan en juego, en sus respectivas jurisdicciones, sus mejores y más decididos propósitos y una gran dosis de tacto para concebir y desarrollar todas aquellas medidas tendientes a la conjuración del peligro de que estamos amenazados con motivo del presente conflicto universal.

Nuestro país, por razones de todos conocidas, tiene forzosamente que ser punto de atracción especial para las naciones del Eje, creadoras de esta guerra sin precedentes en la historia de la humanidad. Esta verdad indiscutible obliga a nuestro Gobierno a prepararse para hacerle frente a la dura realidad que se aproxima, utilizando, con inteligencia y discreción, las figuras de mayor representación y de verdaderos méritos con que cuenta la República, —que por fortuna no son pocas—, a efecto de que las determinaciones que hayan de adoptarse para la mejor defensa y consolidación de la patria panameña resulten bien inspiradas, de mayor acierto, de más responsabilidad y de una coordinación adecuada a las circunstancias difíciles que estamos confrontando.

Sin duda alguna, a este respecto hay que reconocer, y así lo hacemos en estas líneas con satisfacción sincera y con patriótico orgullo, que el señor Presidente de la República, don Ricardo Adolfo de la Guardia, viene procediendo con un tino y un celo patriótico dignos de todo encomio. Pero resultados más benéficos e inmediatos podría alcanzar en la realización de sus loables empeños en la actual hora de emergencia, llevando a cabo dentro del engranaje gubernativo y en forma general un programa de selección que le permita aprovecharse de las aptitudes más valiosas y de los aportes de más peso moral e intelectual de que dispone la República, para el fácil desenvolvimiento y la feliz culminación de su obra de estadista.

El señor de la Guardia ha dado ya muestras elocuentes de su fervor patriótico y de su nobleza espiritual al requerir el concurso de las diversas agrupaciones políticas que se agitan en nuestro medio, en la obra de reconstrucción nacional que tiene como norte; y el país, por su parte, ha correspondido y seguirá correspondiendo a tan laudable iniciativa, por medio de su aplauso y de su adhesión. Pero para que esa ardua tarea, que apenas ha tenido su comienzo, llene las aspiraciones mayoritarias y prosiga su curso en debida forma, se hace necesaria, casi imprescindible, una atinada revisión de valores, una acción bien dirigida de mejoramiento, una poda o purga, ya sea en las altas posicio-

nes o en los puestos secundarios, de todos aquellos elementos cuya co-operación no esté basada en la eficiencia positiva, en la virtud evidente y en la lealtad insospechable; como, asimismo y muy principalmente, de quienes traten de viciar, en una u otra forma, el ambiente de unión y de sacrificio que reclama la hora presente.

Estamos seguros de que el señor Presidente, de cuya rectitud y sanas intenciones nadie osará sospechar, pondrá sus mejores empeños por conseguir este objetivo saludable que redundará en bien para su gobierno y que colocará al país en la posición previsora, justa y eficiente en que debe encontrarse ante la gran calamidad que de modo apenas perceptible comienza ya a tocar a nuestras puertas.



## DISQUISICIONES OPORTUNAS

"Precisa hacerle frente a la penosa realidad del momento, con valor, con paciencia, con generosidad y con nobleza."

Ninguna ocasión más propicia y oportuna que la presente, en que la fábrica universal parece tambalearse ante los empujes furiosos de las ambiciones malsanas, para llevar al ánimo del pueblo panameño el deber que tiene de afrontar la situación con elevado espíritu de sacrificio y entereza de carácter, tal como lo exige este conflicto bélico sin precedente en la historia universal.

Hemos sido y seguimos siendo, a Dios gracias, un país privilegiado desde todo punto de vista. La Providencia se nos ha mostrado siempre pródigamente generosa. Mientras que numerosos pueblos del orbe han sido y son víctimas del azote de la desgracia, bien como resultado de las iras de la Naturaleza o por otras causas no menos lamentables, nosotros seguimos pasándola libres de toda calamidad, perennemente acariciados por los vientos halagadores de la fortuna.

Poco o casi nada hemos sabido de llantos, de dolores o de miserias. Nuestros acontecimientos cívicos se han operado bajo la protección de hados amables y pacíficos, sin esos derrames de sangre que tanto fecundizan el terreno de la libertad y que hacen apreciar mejor tan rico atributo; sin el riego purificador y enalteciente de las lágrimas; sin que la espina del sufrimiento haya penetrado en la carne del corazón de nuestro pueblo. Hemos sido, por decirlo así, una especie de hijos mimados de la buena suerte. A esto se debe una gran parte de nuestras deficiencias morales y casi toda la responsabilidad de nuestra indiferencia o cobardía en los momentos de peligro para nuestras instituciones democráticas y para los principios que integran el verdadero republicanismo. Y a esto se debe, asimismo y más que nada, nuestra falta de conformidad y de resignación en las horas de dura prueba.

Nos ha movido a hacer las anteriores reflexiones, que por cierto lastiman nuestro patriotismo insospechable, la no pequeña dosis de egoísmo que se advierte entre la generalidad del público con motivo de las dificultades, inconveniencias y privaciones que estamos experimentando y que no son sino una lógica consecuencia de la lucha espantosa y encarnizada que libra media humanidad.

Y es necesario, mejor dicho, obligatorio, combatir y eliminar esa ausencia de desprendimiento colectivo. Precisa hacerle frente a la penosa realidad del momento, con valor, con paciencia, con generosidad y con nobleza. Que el eco angustioso de la queja no turbe la gravedad imperante. Que la voz de la protesta no vulgarece el ambiente de sereni-

dad y de meditación creado por esta gran catástrofe que estamos presenciando desde lejos. Que el ánimo se eleve a debida altura, y cesen las lamentaciones porque tal o cual artículo ha alcanzado un precio prohibitivo o porque se dificulte su obtención, amén de otras jeremias por el estilo, que únicamente sirven para poner de manifiesto un profundo apego al deleite y a la comodidad. En fin, que en nuestro reino interior hallen ecos de simpatía y de respeto los ayes de las víctimas de esta hecatombe mundial, para que si por desgracia llega mañana hasta nosotros la vorágine sangrienta, nos encuentre con el ánimo fortalecido por las penalidades, —sublime yunque donde se templan las almas—, y dispuestos a aportar sin regateos ni vacilaciones, gallarda y valerosamente, nuestra contribución en la defensa de la causa democrática.

Abramos, pues, un paréntesis, tan ancho como sea posible, a la serie de complacencias materiales y anímicas de que hemos venido disfrutando por largo tiempo. Amoldémosnos a las rigurosas exigencias de la hora actual. Unámonos todos, nacionales y extranjeros, en una acción sabia, previsora y comprensiva de la amarga realidad del presente, para conveniencia propia y en aras de nuestro prestigio como hombres y como ciudadanos conscientes de sus deberes y amantes de su patria. En una palabra, solidaricémosnos, siquiera espiritualmente, en la abnegación y el sacrificio, con los millones de seres que en diferentes lugares del orbe luchan y mueren, día tras día, en defensa de los derechos humanos y por el triunfo de la libertad y la justicia.

J. G. B.

Agosto de 1942.



## AMOR Y BELLEZA

El amor es deseo de belleza. Cual fuere la belleza que se ama, tal será el amor con que se ama. Y porque la belleza es de dos maneras, corpórea e incorpórea, el amor que la belleza corporal amare como último fin, este tal amor no puede ser bueno, y este es el amor de quien yo soy enemigo. La belleza incorpórea se divide en dos partes, en las virtudes y ciencias del ánimo; y el amor que la virtud se tiene, necesariamente ha de ser bueno y ni más ni menos el que se tiene a las virtuosas ciencias y agradables estudios. Pero como la belleza incorpórea se mira con los ojos corporales, en comparación con los incorpóreos turbios y ciegos, y como sean más pres los los ojos del cuerpo a mirar la belleza presente corporal que agrada, que no los del entendimiento a considerar la incorpórea que glorifica, síguese que más ordinariamente amen los mortales la caduca y mortal belleza que los destruye que la singular y divina que los mejora.

*Cervantes.*

## INGENIO FEMENINO

Como en cierta ocasión se hablase del diablo en presencia de la que había de ser Santa Teresa de Jesús, y a ésta, le desagradase profundamente la discusión, y eludiese nombrar al angel del Averno, algunas de las circunstantes quisieron ponerla en aprieto. Pero ella sorteó el apremio con gran habilidad y se refirió al diablo en la siguiente forma:

—Ese pobre desgraciado, que jamás pudo amar.

## RICOS Y POBRES

Suda el pobre con el trabajo exterior; pero acaso: ¿trabaja menos azarosamente el rico en su interior pensamiento? Abre éste su boca en la inacción, ábrela aquél por hambre, y entretanto el primero es atormentado más gravemente por el fastidio que el segundo por la pobreza.

*San Bernardo.*



## **DESVENTAJAS DE COMPRAR EL "CHANCE"**

### **CLANDESTINO:**

**PRIMERO:** Peligro de que a usted no le paguen si su número resulta ganador.

**SEGUNDO:** Viola usted las leyes del país que prohíben los juegos clandestinos.

**TERCERO:** Contribuye usted a acrecentar la fortuna de los **CHANCEROS**, generalmente extranjeros que vienen a nuestro país a ganar dinero para luego gastarlo en otra parte.

### **VENTAJAS DE COMPRAR EL CHANCE OFICIAL**

**PRIMERO:** Tiene usted la seguridad más absoluta de recibir sus premios inmediatamente después de cada sorteo.

**SEGUNDO:** Contribuye usted a aliviar el dolor de los pobres, ya que con las ganancias de la Lotería Nacional de Beneficencia se sostienen los hospitales, asilos, orfelinatos, etc., de nuestro país.

**TERCERO:** No está usted violando las leyes de Panamá, que prohíben los juegos de "chance" clandestino.

## Protegiendo a las billeteras

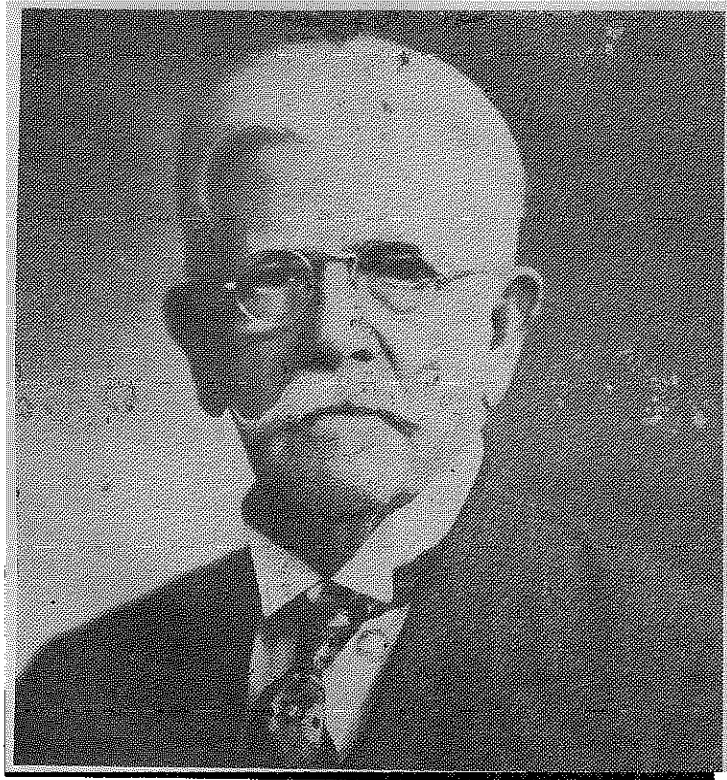
Muchas son las personas poderosas económicamente que se han acercado a la Gerencia de la Lotería a manifestar sus deseos de comprar miles de balboas en billetes de Lotería cada semana. Han llegado hasta proponer que se obligan a no devolver ni un solo centavo de lo que la Lotería les entregue, pagándolos desde luego, de contado. Sin embargo, la Gerencia se ha negado a acceder a todas estas solicitudes porque existe el propósito de, ante todo, proteger a las personas pobres que ganan su sustento vendiendo billetes.

Al anunciar en esta revista la noticia anterior, nos complace-  
mos en informarles a las billeteras que no tienen actualmente billetes de lotería, que muy pronto tendrán algunas SABANAS. No es necesario hacer solicitudes. Se ha ordenado que a las que solo sacan billetes del sorteo popular se les agreguen los de los sorteos ordinarios.

La Gerencia confía en que todas estas medidas en beneficio de las billeteras, serán correspondidos por éstas observando una conducta intachable y cooperando en toda forma al engrandecimiento de la Lotería.

LA GERENCIA.

# EN LA MUERTE DEL GRAN CAUDILLO



En la noche del 28 de Agosto último expiró en esta Capital, una de las figuras más destacadas y disputadas de nuestro país, el Doctor Belisario Porras.

Jurisconsulto de nota, orador cautivante, hábil político y defensor infatigable y fervoroso de la doctrina liberal, de la que hizo su flamante bandera de combate, el Doctor Porras ocupó por más de medio siglo la atención de sus coterráneos, habiendo sobresalido donosamente en el desarrollo de las diversas aptitudes con que lo había favorecido el Destino, ora como patriota de subidos quilates, ya como ardiente propulsor de su ideología, o bien como gestor conspicuo del progreso nacional.

Pocas vidas tan agitadas en el cálido palenque de nuestras luchas cívicas y tan fecundas en impulsos creadores, como la de este varón ilustre cuya muerte lamentan sinceramente las nuevas décimas partes de nuestra ciudadanía, homenaje póstumo que tiene clara explicación y que lleva el sello esplendoroso de la justicia.

Ardua y ponderosa tarea tendrá que realizar quien se proponga llevar a cabo un estudio sereno y completo de la vida de este insigne caudillo, sin paralelo dentro de nuestro medio, y cuya memoria resistirá airosamente los embates del tiempo y del olvido. El Doctor Belisario Porras dirigió la nave de nuestra nación por casi dos lustros, periodo más que sobrado para que otros muchos mediante combinaciones cen-

surables, se hubiesen convertido en poderosos magnates de la economía individual. Y es que él no buscó para sí otra riqueza, ni tuvo más visible preocupación que la de su prominencia autoritaria como jefe polieico de incomparable prestigio. En este peligroso y movedido terreno de las auras populares, ni admitía rivales, ni, mucho menos, toleraba superaciones. Cortejador afortunado de la democracia, más que demócrata auténtico, de los de oro de pura ley; dueño absoluto de las simpatías de las masas; y con un conocimiento profundo de nuestra psicología como pueblo inconsistente y frívolo, le fué fácil el logro de ruidosos triunfos y escalar en tres ocasiones las gradas del Palacio de la Marina, de las cuales descendió siempre, si no como aquel generoso y pulcro patricio que se llamó en vida Pablo Arosemena, que al bajarlas iba más pobre que al subirlas,— si en forma digna y caballerosa, ciñendo el manto majestuoso de la honorabilidad.

Como hombre apasionado que fue, incurrió en errores y algunas veces en injusticias, pero el conjunto de los unos y de las otras no forman nube capaz de obscurecer el sol de sus merecimientos, grande y luminoso.

Puede decirse, sin el más leve riesgo de caer en inexactitud, que en la noche del 28 de Agosto de 1942 dejó de palpar para la patria panameña un gran corazón.

J. G. B.

## **A UD: LE INTERESA SABER**

**Que con la gran demanda de billetes es conveniente que no espere el sábado para la compra de sus billetes, porque corre el peligro de no encontrar su número.**

**Que es conveniente, siempre que Ud. compre billetes, tomar nota del número de los folios correspondientes, pues si se le extravía, Ud. no puede presentar denuncias, etc., sin este importante detalle.**

**Que es conveniente, coleccionar esta revista pues se seguirán publicando vistas históricas del Panamá de hace 40 años y del Panamá de nuestros días.**

# SECCION

## CUANDO YO MUERA

Amado:

Coloca mis despojos cuando muera  
en el blanco regazo  
de la Madre Común que amante espera  
juntar en un abrazo  
a los que de ella vida recibieron:  
al rico y al mendigo,  
a los que siempre en esplendor vivieron  
y al que murió sin paz y sin abrigo,  
cuya vida del mundo abandonado -  
fue tan sólo un sollozo prolongado.

Allí sobre mi tumba sólo quiero  
del Divino Cordero  
la enseña sacrosanta y redentora;  
aquella que en el Gólgota fue aurora

de eterno y bello día  
para la triste humanidad doliente,  
porque con ella el Hijo de María  
venció el poder de la infernal serpiente.

Y si al dejarme sola, dueño mío,  
amoroso rocío  
humedece esos ojos que amo tanto,  
al caer en mi tumba el tierno llanto  
verás brotar de púrpura vestido  
un lirio perfumado.....

Esa flor con mi sangre se ha nutrido  
y en su corola tiene  
parte del corazón que te ha adorado;  
por eso, amante, a acariciarte viene.

María Olimpia de OBALDIA.

## VIEJA HISTORIA

Recuerdas esa noche? Como hablamos!  
En explosión de luz nuestras pupilas  
se dijeron, ardientes e intranquilas,  
promesas que hoy apenas recordamos.

Por qué, como esa noche, ya no hablamos?  
Por qué sin fuego están nuestras pupilas,  
y, como ayer, ardientes e intranquilas,  
no dicen las promesas que juramos?

Y, sin embargo, si al pasar nos vemos,  
por algo que hoy apenas recordamos  
un instante la marcha detenemos

y la débil memoria torturamos,  
tú para sepultar lo que sabemos,  
yo para recordar lo que olvidamos....!

Enrique GEENZIER.

## CARCELARIA

Cuando su madre murió  
el "mac" estaba en la cárcel.

Un permiso demandó  
para salir a la calle,  
y le dijeron que no;  
sólo dos horas para ir  
al entierro de su madre!

Desde la Cárcel Modelo  
vio que iban en un cortejo  
los amigos de su calle  
acompañando un entierro:  
el entierro de su madre!

Cuando su madre murió  
el "mac" estaba en la cárcel.

Demetrio KORSI.

## INSEPULTABLE

Para sepulcro de mi amor intenso,  
amor que has hecho perecer de frío,  
por lo obscuro y profundo, por lo inmenso  
todo mi corazón dejé vacío.

Y hoy que quiero guardar tales despojos  
siento que esa esperanza se derrumba  
al mirar, con el llanto entre los ojos,  
que es más grande el cadáver que la tumba

Hortensio de YCAZA.

## DIAPASON

Llevo un puñado de ecos  
presos en el corazón....  
De dónde vendrán? Seré  
por eso lo que no soy?  
Quién ha emitido las notas  
de mi pecho, no sé yo....  
Un corazón debe haber  
igual a mi corazón

Ríe, canta, llora o gime  
esta música interior....  
Llevo un puñado de ecos....  
Llevo un puñado de ecos....  
presos en mi corazón!

Juan Alberto MORALES.

# LITERARIA

## COMO DOS AVES

*Qué bien hicimos en romper los lazos  
que unieron un momento nuestras vidas!  
Nuestro amor fue una colcha de retazos  
de ensueños rotos y esperanzas idas.*

*Satisfecho el capricho ardiente y vano;  
escanciada la copa del deseo,  
lo justo, lo mejor, lo más humano  
era ponerle fin al devaneo.*

*Como dos aves de plumajes rojos,  
por el vasto jardín de los antojos,  
que no sabe de nidos ni de arrullos,*

*continuaremos nuestros vuelos sabios:  
tú extinguiendo tu sed en otros labios,  
y yo sin acordarme de los tuyos.*

José Guillermo BATALLA.

## ALMA EN LOS LABIOS

*Olvidarte? Jamás....! Ah! Se rompiera  
de pena el corazón en mil pedazos  
si olvidara una vez los dulces lazos  
que han unido tu sueño a mi quimera.*

*Si preciso es marchar, el alma entera  
yo dejaré, al partir, entre tus brazos  
y a donde vayan mis errantes pasos  
tu imagen llevaré por compañera.*

*Digna de ser amada, yo te amo  
con este amor inmenso en que me inflamo,  
con este anhelo hasta hoy desconocido.*

*Y porque mi alma de tu amor se ufana,  
lo mismo que hoy, te adoraré mañana,  
más allá de la Muerte y del Olvido!*

Enrique GEENZIER.

## OYE:

*Si en tu penosa marcha de iluso peregrino  
sientes que te desgarran las plantas los abrojos.  
véndate las heridas; alza al Cielo los ojos;  
y, sin acobardarte, prosigue tu camino.*

*Sé como un pararraye del dolor asesino.  
El aullar de los perros no te produzca enojos;  
y aunque tus ilusiones se mustien por manojos,  
mantén viva la llama de la fe en tu destino.*

*Yérquete en cada tumbo; fía en tu propio esfuerzo,  
Así será más puro, más límpido, más terse  
tu título de invicto luchador. Vendrán días*

*de triunfos, en que ciñan tu frente los laureles....  
Verás entonces cómo te lamen los lebreles  
que ladraban de gozo cada vez que caías.*

José Guillermo BATALLA.

**CUADRO QUE DEMUESTRA LAS GANANCIAS OBTENIDAS EN LA LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA EN EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 1942.**

Meses	Sorteo Ordinario	Sorteo Chance	Tres Golpes	Ganancias
Enero	B. 121.717.895	B/. 98.115.71	B/. 7.322.214	B/. 227.155.819
Febrero	118.163.13	97.326.5825	2.367.35	217.857.0625
Marzo	153.019.265	139.389.60	7.683.80	300.092.665
Abril	121.242.285	125.241.152	7.693.86	254.167.297
Mayo	185.869.4425	184.395.7125	9.578.86	379.844.0145
Junio	143.320.415	141.922.007	9.741.35	294.983.972
Totales:	B. 843.332.4325	B/. 786.390.7635	B/. 44.377.834	B/. 1.674.100.83

Utilidad durante el primer semestre de 1941.....	B/. 1.674.100.83
Utilidad durante el primer semestre de 1942.....	1.133.560.60
Aumento en las utilidades .....	B/. 540.540.23

# DETALLE

de los premios pagados en las Oficinas  
de la Lotería Nacional de Beneficencia  
durante el mes de Agosto de 1942

---

<b>SORTEO ORDINARIO DEL DOMINGO 2</b>	<b>B/. 102.090.00</b>
Sorteo Popular (Chance)	151.250.00
<b>SORTEO ORDINARIO DEL DOMINGO 9</b>	<b>102.090.00</b>
Sorteo Popular (Chance)	151.250.00
Sorteo de los Tres Golpes Agosto 13	60.000.00
<b>SORTEO ORDINARIO DEL DOMINGO 16</b>	<b>102.090.00</b>
Sorteo Popular (Chance)	151.250.00
<b>SORTEO ORDINARIO DEL DOMINGO 23</b>	<b>102.090.00</b>
Sorteo Popular (Chance)	151.250.00
<b>SORTEO ORDINARIO DEL DOMINGO 30</b>	<b>102.090.00</b>
Sorteo Popular (Chance)	151.250.00
<b>Total: de premios pagados en Agosto de 1942</b>	<b>B/. 1.326.700.00</b>



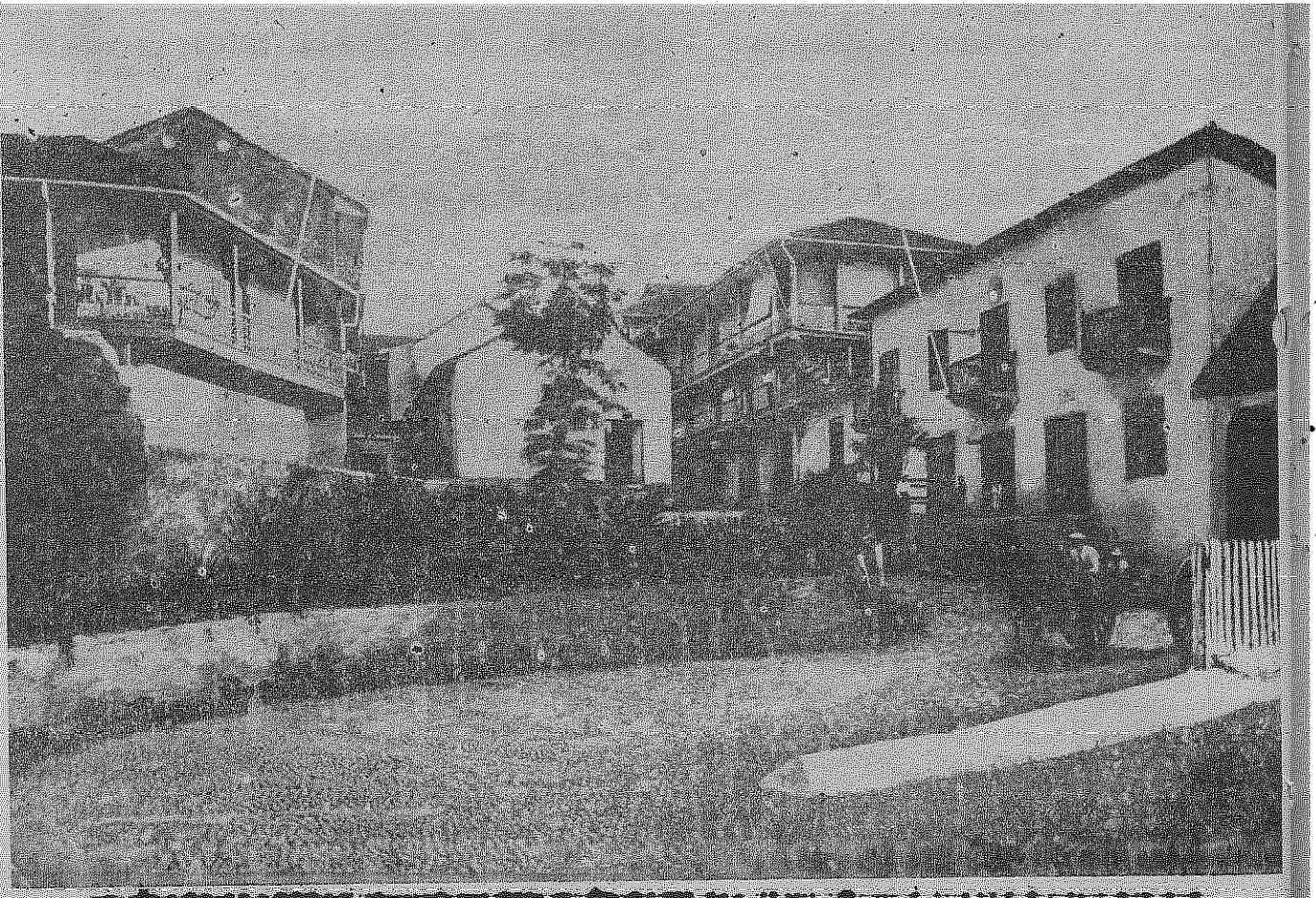


Las gráficas que ofrecemos a nuestros lectores en estas páginas representan la transformación sufrida por la antigua "Plazuela de Alfaro", en la intersección de la Avenida Norte y la Calle Novena de esta ciudad, bautizada después con el nombre de "Plaza Dos de Enero", en conmemoración del movimiento revolucionario que tuvo efecto en las primeras horas de la mañana de ese memorable día.

Con motivo de esta reproducción nos parece oportuno expresar aquí nuestro modo de pensar en relación con la escogencia del sitio en donde por fin habrá de colocarse el busto de nuestro excelso aeda Ricardo Miró, asunto éste que ha venido siendo materia de diversos comentarios.

Si bien es cierto que resulta atrayente y grandioso, desde el punto panorámico, el parque del Barrio de Bella Vista, seleccionado un día para despertar la curiosidad turística y hasta para enseñarles o recordarles a muchos de nuestros compatriotas que tuvimos en los tiempos de la conquista un indio valeroso y altivo que se llamó Urraca, —no es menos verídico que dicho lugar tiene demasiada amplitud para la realización del minúsculo proyecto que se contempla.

El autor de estas líneas cree sinceramente que la memoria de Ricardo Miró reclama un tributo de mayores proporciones que el que se tiene en miras. Ahora bien, si de momento y mientras que llega el día en que podamos cumplir dignamente con esa obligación patriótica, existe la necesidad de colocar en alguna parte el referido busto, nos parece más propio que se erija, como acaba de sugerirlo una



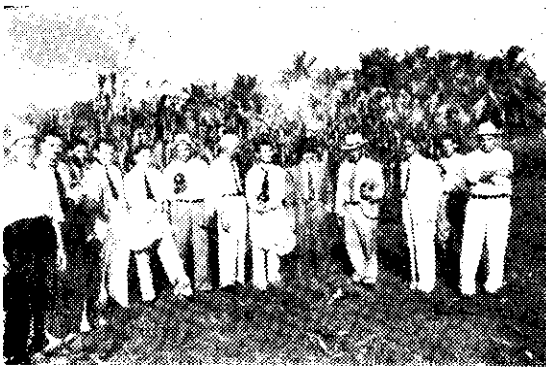


dama penonomeña a cierto semanario de nuestra Capital, en la "Plaza Dos de Enero", previa y debidamente acondicionada; al pie de la vieja acacia cuya rosada y exquisita floración pudo haber sido muchas veces motivo de deleite espiritual para el dulce apolonida; donde la que fue noble compañera de su vida pueda de vez en cuando ver con los ojos del cuerpo la imagen que debe llevar constantemente impresa en su corazón; allí donde tejiera los últimos encajes del majestuoso manto lírico que debió lucir en su entrada triunfal al Olimpo; junto al templo sagrado donde irradió sus fulgores postrimeros la lámpara fragante de sus afectos hogareños.

Más tarde, cuando en nuestro país, —tan dado a las cosas frívolas y tan propicio a los simuladores del talento y la honorabilidad—, disfruten de aprecio, respeto y admiración los abanderados de la inteligencia y la virtud, entonces el insigne autor de "Patria", el poeta cuyos versos constituyen el más preciado tesoro de nuestra literatura rimada, recibirá de esta tierra que ocupó de manera interrumpida lugar prominente en su corazón, —por medio de un monumento que guarde relación con el acervo de sus glorias—, el homenaje permanente a que tiene derecho por el magnífico legado que le ha hecho a la República.



# LA MEJOR MANERA DE HACER PATRIA



Las vistas que ofrecemos a nuestros lectores en la presente página nos dan una idea del interés que en las regiones interiores está despertando el incremento de nuestra producción agrícola.

Muy laudables son todos los esfuerzos que la actual Administración viene realizando con el propósito de propulsar el cultivo de nuestras feraces y extensas tierras, ya por medio de la importación oportuna de modernos implementos agrícolas; ora mediante los sistemas de irrigación, de que tanta necesidad tienen nuestras Provincias Centrales, especialmente ciertas secciones de Chitré, cuyos pobladores gozan la merecida fama de ser elementos consagrados al trabajo; bien en el seno de las Granjas Experimentales, tan en buena hora fundadas y cuyos frutos no tardaremos mucho en palpar; o ya, por último, al amparo de la protección oficial que se les está dispensando a los pequeños agricultores. Hechos son todos éstos que pregonan muy en alto que los encargados de dirigir los destinos patrios se han penetrado de lo conveniente y necesario que es impulsar por todos los medios posibles el desarrollo de nuestra agricultura.

Pero no solamente la acción gubernativa debe ser factor de importancia en el logro de este objetivo patriótico que involucra una garantía de seguridad para nuestra propia existencia. Precisa que los elementos emprendedores y amantes del trabajo, y, en general, el campesinado, coadyuven con sus capacidades económicas, los primeros, y con la acción de sus brazos, los otros, en esta gran obra cuya coronación constituirá en el día de mañana una fuente segura de riqueza y el mayor de los bienes que podamos proporcionarnos.

Debemos tener siempre presente que el porvenir más o menos halagador de este suelo privilegiado por su magnífica posición geográfica dependerá de su desarrollo agrícola. Cuando el Istmo se encuentre en condiciones, no solo de atender a su propia subsistencia y al abastecimiento del mercado vecino de la Zona del Canal, sino también de subvenir en parte las necesidades de los barcos que cruzan nuestra vía interoceánica, podrá decirse entonces que se ha asegurado el bienestar económico de la República.

# De la Nada a Millonario

K. C. GILLETTE

**Una manera de salir adelante en la vida:  
inventar un artículo barato que haya  
que tirar después de usarlo.**

La familia Gillette ha tenido siempre la pasión de los inventos...., todos del carácter más extraordinario.

Cuando King Camp Gillette nació, el 5 de enero de 1855, en Ford du Lac, en medio de los bosques de Wisconsin, su padre acababa de inventar un encendedor de gas automático. Su principal ocupación consistía en atender un almacén, y debía trabajar mucho para poder costear el alquiler y la comida.

Al cumplir el niño los cuatro años de edad, la familia se mudó a Chicago. No por eso su existencia fué más desahogada, y cuando sobrevino el gran incendio, ellos también perdieron cuanto tenían. En su desamparo fueron a refugiarse en Nueva York.

King Camp se hizo comerciante viajero. Al cumplir los 36 lo contrató William Painter para que vendiera los productos de la Crown Cork and Seal Company, de Baltimore. Mr. Painter se había convertido en un hombre rico con su invento de una tapa patentada para la cerveza y las bebidas efervescentes.

Me han dicho que usted también ha inventado unas cuantas cosas — le dijo Painter a su comisionista.

—Así es; mi padre acaba de recibir su patente número 25..... para un extinguidor de incendios. Mi hermano mayor ha inventado un tintero de bolsillo, y mi hermano menor está fabricando un atril para leer en la cama.

—Todo eso me parece muy ingenioso; pero, ¿quién usa extinguidor de incendios, o tinteros de bolsillos, o atriles para leer en la cama?

—Y se me ha ocurrido una idea para fabricar una casa de muchos pisos que pueda albergar a trescientas familias.

—Eso resulta demasiado complicado y requiere mucho capital — dijo el inventor del corcho—. Si usted quiere ganar dinero en poco tiempo. Mr. Gillette, debe inventar algo que cueste barato y se produzca en grandes cantidades; ha de ser un artículo que todos usen y que se tire en seguida. ¡Ese es todo el secreto de mi corcho y la fórmula para hacer fortuna con un invento!

—Bueno; supongamos que uno inventa una cama que lo obliga a levantarse cada mañana....

—¡Eso resulta siempre demasiado caro,

querido Gillette! Tiene que ser algo más módico, mucho más.

—Entonces podría inventarse un cepillo para el pelo que podría arrojarse al canasto de los papeles después de usarlo.

Gillette viajó cuatro años más por Estados Unidos, vendiendo el corcho patentado, y estrujándose el cerebro día a día en busca de un invento del tipo que le había insinuado su patrón, el cual seguía en riqueciéndose cada vez más.

La mañana en que cumplía la cuarentena se despertó en un cuarto de hotel de Brookline con la reflexión de que había vivido ya la mitad de su vida sin haber llegado a inventar un artículo barato de uso diario y que hubiera que reponer constantemente. Sintiendo descontento consigo mismo, saltó de la cama y se miró al espejo. Al fin de cuentas, no tenía una apariencia envejecida, sino que se veía bastante bien conservado.

Se pasó el hisopo con jabón por la barba, tomó su navaja se puso a asentarla.

Luego se pasó la afilada hoja de acero por la mejilla derecha.

—¡Caramba! — pensó de repente—. ¡Si se me ocurriera inventar una navaja de afeitar que pudiera manejarse con mucha facilidad y que hubiera que reponer todas las mañanas!

Gillette se enjugó la otra mejilla y se sentó en el borde de la cama, con animada expresión.

¡Una brillante idea! Justamente lo que mejor calzaba con las condiciones propuestas por mister Painter.

En poco rato terminó de afeitarse con la navaja de viejo estilo.

Se vistió y salió a la carrera para la ferretería de Wilkinson, en la calle Washington. Allí compró unas cuantas hojas de acero, una cinta de acero para cuerda de reloj y una lima.

Unos minutos después estaba de vuelta en su pieza confeccionando el primer modelo del aparato que había imaginado.

Todo pasaba como en los sueños, cual si un hada bienhechora hubiese querido hacerle un regalo en celebración del cuadragésimo aniversario de su natalicio.

Una media hora después de habérsele ocurrido la ingeniosa idea, tenía ante sus ojos la primera máquina de afeitar de seguridad del mundo, toda completa, con la apariencia de las que vemos hoy, salvo que su acabado era mucho más primitivo.

Se fué sin tardanza a mostrársela a un barbero que conocía y le explicó la manera



de usarla.

El peluquero examinó la nueva navaja y, mirando luego a su inventor, rompió en una carcajada. Creyó que se trataba de una broma.

Muy ofendido, Gillette se fué a mostrar le su invento a otro entendido.

—¡Vaya, creo que sería más acertado que alguien inventara una pílora para que no creciera el pelo en la cara! — fué el comentario de éste. También el segundo perito se mostró muy divertido con la idea, y declaró que no había encontrado un tipo tan estrafulario como Gillette.

King Camp no se dejó descorazonar por eso. Se fué a ver a un capitalista hábil y emprendedor.

—¡No pongo mi atención en juguetes! — fué la forma desdeñosa en que rechazó su propuesta.

Gillette renunció a su ocupación de agente viajero. Tenía unos cuantos dólares de economía y decidió hacerlos durar hasta haber dado al mundo el beneficio de su navaja de seguridad.

Dondequiera que fuese se hacía burla de él. Aun en la calle había gentes que le gritaban de lejos:

“¿Cómo va su raspador de cerdas?”, o “¿cuándo se le ocurrirá inventar un traje que sirva para un solo día y haya que tirarlo por la ventana al día siguiente?”

Cinco años estuvo Gillette mostrando su navaja de una en otra oficina, de taller en taller, de una fábrica en otra, y en todas partes los maliciosos se reían de él.

Era infatigable en su búsqueda de alguien que apoyara su idea.

En 1900 conoció a Mr. Edward Stewart, un comerciante en botellas que conocía de cerca el fenomenal éxito del corcho patentado.

Fué la primera persona que no se rió de Gillette.

—De veras, es una buena idea — dijo Mr. Stewart—. ¡Eso está a la vista!

Mr. Stewart fué con Gillette a ver a Mr. Jacob Heilborn. Cosa prodigiosa, tampoco Mr. Heilborn se rió del invento. Con Gillette se fué a ver a un sueco que tenía mucho experiencia en la fabricación de acero. Quería que el sueco construyera una máquina que pudiera producir hojas de afeitar de la mejor calidad y en grandes cantidades.

El sueco se negó a hacerlo.

Mr. Heilborn fué entonces a verse con un amigo de confianza, el bien reputado mecánico William Nickerson, del Instituto Tecnológico de Massachusetts, con el cual había sido su socio en un taller para fabricar bombillas eléctricas.

Nickerson oyó atentamente las explicaciones y examinó el aparato en detalle. Parecía no estar muy seguro del acierto del inventor; pero, por lo menos, no se rió.

Pidió que le dejaran pensarlo por un mes.

Al cumplirse el plazo le escribió a Jacob Heilborn que estaba convencido de que la navaja de seguridad sería un éxito. Tanto ésta como las hojas de afeitar debían ser de calidad insuperable y baratísimas. Durante ese mes había estado calculando cómo fabricar las hojas. Se necesitaba diseñar y fabricar maquinaria especial, pero ahora se sentía dispuesto a emprender su ejecución.

Mandaba un bosquejo de presupuesto en esta forma:

Diseños para las máquinas de cortar y afilar	\$ 100
Modelos para las mismas	250
Materiales para una máquina de cada clase	350
Costo de fabricación de una máquina de cada clase	700
Herramientas especiales	150
Herramientas para las máquinas cortadoras pequeñas	1.500
Registro de patentes en el extranjero (Inglaterra, Alemania, Bélgica, Francia, Canadá, España, Italia, Austria)	800
Salarios	1.200
<b>Total</b>	<b>\$5.050</b>

No se había contado con los gastos extraordinarios. Era probable que se gastase menos de lo calculado, aun cuando existiera la posibilidad de que subiera a más; pero el presupuesto no andaba descarriado en ningún caso.

Nickerson sugirió que las máquinas fueran construídas en un taller ya existente, en forma de no tener gastos de alquilar en un local propio hasta tanto estuviera todo listo. No le resultaba fácil calcular el tiempo que esto tardaría, pero, a menos de ocurrir algún atraso imprevisto, pensaba que podría terminarse con los preparativos en cuatro meses.

Esto comenzó el 9 de septiembre de 1901.

El día 10 Heilborn había reunido a Gillette y Nickerson.

El 12 Nickerson diseñó una máquina para cortar las hojas de afeitar.

El 15 diseñó un aparato que pondría las hojas en paquetes.

El 17 se presentó el invento completo ante un grupo de capitalistas.

El 28 existía ya la Gillette Razor Company. Las acciones fueron colocadas rápidamente en 20 partidas de 500 cada una al precio de \$250, y por un total de \$5 000. La compañía se reservaba 10 000 acciones más; Gillette recibió 17.400 como presidente, y se destinaron 4.000 a cada uno de los directores: Stewart, Heilborn y Nickerson.

En diciembre quedó terminado, en el taller de la avenida Atlantic, de Boston, el montaje de la primera máquina de cortar

hojas y del aparato de bruñir. El pequeño local que había alquilado la compañía se hallaba ubicado sobre una pescadería y en la vecindad de los muelles y de un basurero.

Las hojas de afeitar resultaron tan horriblemente torcidas y deformadas que todos quedaron con la impresión de haber tirado su dinero a la calle.

Nickerson no se desanimó. Fué a encerrarse en el taller con un ayudante (H. G. Richardson, el mismo que permaneció con la compañía hasta su muerte, en 1917), y trabajaron día y noche en su covacha. Se había jurado no salir de ella mientras no hubieran fabricado la primera navaja a provechable.

Se puso a hacer experimentos con el molijón y el asentador de cuero, procurando constantemente adquirir acero más delgado y firme de todos los centros productores de Estados Unidos. Los fabricantes no podían imaginarse para qué podía querer hojas tan delgadas de acero. Algunos llegaron a rechazar sus pedidos, pensando de que se trataba de una broma.

Llegó un día en que los cinco mil pesos se habían ido en experimentos.

Los capitalistas se lamentaron amargamente del engaño.

Se necesitaba con urgencia un refuerzo de capital. Cada día de ociosidad estaba consumiendo dinero.

Nickerson se fué a Nueva York y logró obtener el dinero que se necesitaba de un hombre rico. Con esto continuó sus experimentos.

En el libro de cuentas que llevaba el cajero F. M. Brown, se lee una y otra vez: "No hubo pago hoy"... "No se pagó"... "Pagos suspendidos".

Por fin, en 1902, Mr. Nickerson, el alma y vida de toda la organización, consiguió fabricar las navajas. La tarea por realizar consistía ahora en construir la maquinaria apropiada para producirlas en cantidad suficiente y con la rapidez necesaria para afrontar las rápidas ventas que se esperaban.

Era un problema, al parecer, insoluble

Nuevamente se vió impacientarse a los capitalistas. No podían comprender por qué, pasado tanto tiempo desde la fabricación de las primeras navajas, no se conseguía adelantar en su producción por mayor.

En abril de 1903, Gillette puso en marcha la primera máquina de pulir las hojas, que había dado resultados completamente

satisfactorios. Al fin podían ponerse a calcular cuál debía ser el precio de la mercadería. El plan era cargar \$3 por la máquina de afeitar y \$1 por cada hoja. Esto mereció la aceptación de todos, menos la de John Joyce.

John Joyce era el nuevo habilitador. A él se le debía la buena organización del negocio. Ahora los puso en guardia contra el peligro de presentar la máquina de masiado barata, e insistió en que se cobrara \$5 por el juego completo.

Consternación general.

Nadie quería comprar un artículo tan costoso.

—Necesitaremos los \$2 de utilidad que nos quedarán por cada máquina para costear la publicidad—dijo.

Afortunadamente para la compañía, su buen consejo fué obedecido, pues, de haberse quedado en el precio más bajo, jamás habrían logrado sobrevivir al largo período de espera durante la presentación y propaganda del artículo.

En el año 1903 las ventas totales fueron: 51 máquinas de afeitar y 14 paquetes de hojas. Las cosas se presentaban hartos sombrías. Todos habían perdido la confianza en la original idea de un profano con imaginación.

Comenzaron a repartir la navaja como obsequio entre sus amigos. Una legión de vendedores viajeros iba por los pueblos afeitándose tan públicamente como les era permitido, a fin de demostrar cuál fácil resultaba la operación. Los barberos se levantaron en protesta ante esa malévolta competencia. Sin embargo, pronto se convencieron de que les sería más fácil ganar un buen salario en otra tarea menos fastidiosa que la de afeitar al prójimo.

Los vendedores viajeros fueron los primeros entusiastas de la máquina de afeitar. Por fin conseguían reparto en cualquier sitio y a cualquier hora, ya fuese la noche de un domingo viajando en tren, o en la mañana de un lunes en un hotel o en una posada de aldea, en forma de poder presentarse siempre cuidadosos y pulcros.

Dos jóvenes muy emprendedores de Chicago, Townsend y Hunt, supieron que la Compañía Gillette tenía dificultades en la venta de sus productos. Pidieron \$3.000 en préstamo, abrieron una oficina en Chicago y luego otra en Nueva York, firmando un contrato con la firma fabricante, constituyéndose en los únicos vendedores de la máquina de seguridad y sus hojas de afeitar.

En octubre de 1903 apareció el primer aviso de la máquina de afeitar Gillette en

la revista "System Magazine". Se describe el aparato como una nueva navaja de afeitar que consiste en una pequeña hoja de acero de dos filos, tan delgada como el papel, la cual se coloca en un soporte en forma tal, que el que lo usa no puede cortarse con ella, al mismo tiempo que su ingeniosa disposición permite limpiarla con sólo ponerla bajo el agua corriente.

El aviso explica que la hoja de acero ha sido templada y, pulida por un nuevo proceso, de manera de obtener de 20 a 30 servicios con la misma navaja. Los propagandistas afirman que basta ensayarla una vez para apreciarla. No se necesita ninguna destreza para hacerlo, y cualquiera puede afeitarse sin preparación alguna. La máquina misma no puede oxidarse, pues está hecha de plata. Su empleo significa economía de dinero, de tiempo y de molestias.

Los avisadores ofrecen mandar un folleto que contiene una descripción de la máquina de afeitar a quien lo pida, pero sostienen que la máquina misma es tan convincente que se hallan dispuestos a despacharla condicionalmente, comprometiéndose a devolver los \$5 en caso de que el comprador no se sintiera satisfecho en el plazo de un mes. Por esa suma el comprador recibe una linda cajita, que contiene una máquina plateada y una provisión de veinte hojas — lo suficiente para afeitarse durante dos años—. También se puede adquirir la máquina en material de oro.

Durante los primeros quince meses de propaganda, la firma vendió 50.000 máquinas de afeitar Gillette. Para esos tiempos era una venta sin precedentes.

Thomas W. Pelham, el hábil abogado de Buffalo que había redactado el contrato entre la compañía y los vendedores Townsend y Hunt, renunció a la profesión y se hizo vicepresidente del departamento de ventas de la Compañía Gillette.

Tres años más tarde, la compañía eliminó a Townsend y Hunt, pagándoles, como compensación, la cantidad de \$300.000. En el curso de mil días de trabajo, esos competentes jóvenes habían multiplicado cien veces los tres mil dólares que habían pedido en préstamo al comenzar. Gillette se hizo cargo de sus propias ventas, y puso al frente de la sección al abogado de Buffalo.

En 1905 Jacob Heilborn abrió la primera sucursal extranjera en Londres. Otras vinieron luego a través de todo el mundo.

Una tabla de las ventas y utilidades de la firma en el curso de los primeros 25 años es una demostración de su desarrollo:

Año	Máquinas de afeitar vendidas	Hojas vendidas en paquetes de docenas	Utilidad en dólares	Dividendos en dólares
1901	—	—		
1902	—	—		
1903	51	14		
1904	90.844	10.304		
1905	276.577	98.909		
1906	306.815	444.457	408.598	130.000
1907	266.346	847.400	402.715	130.000
1908	298.663	1.278.570	835.451	130.000
1909	385.806	1.119.639	922.879	455.000
1910	304.740	1.108.048	485.426	455.000
1911	444.294	2.970.058	933.629	650.000
1912	405.292	2.869.576	1.155.669	585.000
1913	397.504	3.448.021	1.372.273	771.000
1914	350.765	4.414.153	1.673.436	745.000
1915	451.861	5.928.117	2.427.174	703.665
1916	782.028	7.153.466	3.192.832	674.827
1917	1.094.182	6.619.030	4.603.782	984.672
1918	4.580.987	12.895.618	5.252.136	1.810.880
1919	2.315.892	17.320.517	6.025.350	2.212.877
1920	2.090.616	19.051.268	6.803.407	2.888.177
1921	4.248.069	19.531.861	7.008.564	2.980.719
1922	3.420.895	24.082.970	7.602.939	3.374.463
1923	7.798.781	29.061.634	8.411.776	3.719.424
1924	8.438.756	42.604.498	10.122.473	4.103.127
1925	14.862.098	52.983.533	12.089.857	6.992.919
<hr/>				
	53.611.682	258.841.659	81.730.666	34.497.691

El 28 de septiembre de 1926, Gillette, a los 71 años de edad, y celebrando las bodas de plata de la firma, escribió un conmovedor artículo de agradecimiento a los leales cooperadores de la firma. Hace referencia a sí mismo como a la piedra angular del edificio, y a ellos como a los constructores. "En el curso de mis viajes he encontrado la máquina de afeitar en las regiones más septentrionales de Noruega y en las entrañas del Sahara, donde no vive el hombre blanco. Ella constituye una clase aparte por la sencillez de sus piezas, la belleza de su mecanismo, la excelencia de su acabado y su utilidad. Cada aparato y cada hoja son un monumento en honor de los que han contribuido con sus ideas o con su esfuerzo a fabricarlos y a distribuirlos".



# MESA REVUELTA

## CUENTOS DE LOTERIA

A partir del presente número ofreceremos a nuestros lectores una serie de interesantes composiciones poéticas de un culto amigo nuestro que se esconde bajo el pseudónimo de "Lázaro Hansen" y que tiene compiladas con el nombre de Cuentos de Lotería. La siguiente es la primera de dichas producciones:

### FRONTIS

**LA LOTERIA NACIONAL,  
BENDECIDA POR DIOS MISMO,  
ES MODELO DE ALTRUISMO  
Y CARIDAD SIN IGUAL.**

*Desde el día afortunado  
en que en gesto conveniente  
y de modo inteligente  
se logró para el Estado  
este veneropreciado,  
cumióse un noble ideal  
y se obtuvo este caudal  
que presta igentes servicios  
u oportunos beneficios:  
LA LOTERIA NACIONAL*

*Asilos y Casa-cuna,  
los hospicios y hospitales,  
donde alivian muchos males  
con atención oportuna.  
¡Esto vale una fortuna!  
Es así, con patriotismo  
sin el menor egoísmo,  
como cumple su misión  
esta noble institución  
BENDECIDA POR DIOS MISMO*

*Esta empresa es Providencia  
para el pobre y desvalido;  
cada billete vendido  
le da impulso a su eficiencia.  
Su labor hace a conciencia  
esta institución del Istmo  
que sin ningún eufemismo  
le presta ayuda sincera  
a quien se acerca a su vera:  
UN MODELO DE ALTRUISMO.*

*El que es buen ciudadano  
su billete ha de comprar  
y de este modo ayudar  
al pueblo, como cristiano.  
Pero escucha bien, hermano:  
Esta empresa nacional  
es seria, justa y cabal,  
su billete don del Cielo  
que dando a todos consuelo  
ES CARIDAD SIN IGUAL.*

### *Del Amor*

El falso amor no es inmortal como el verdadero; su luz se extingue tan luego como se apaga el deseo.

*Segur.*

### *Del matrimonio*

Si no tenemos y procuramos paz en nuestra casa, no la hallaremos en los extraños.

*Santa Teresa de Jesús.*

La mejor esposa es aquella de la cual el público no dice bien ni mal.

*Tucídides.*

En el matrimonio es preciso contar con cualidades que resistan, que duren, y las grandes pasiones pasan pronto, al paso que una condición apacible en todos los tiempos es buena.

*Larra.*

### *De la vejez*

El saber envejecer es la obra maestra de la sabiduría y una de las más difíciles partes del arte de vivir.

*J. Auriel.*

Guardémosnos de que la vejez no nos aplique más arrugas al espíritu que a la cara.

*Montaigne.*

Los hombres, como los duraznos y las peras, se endulzan un poco antes de echarse a perder.

*Gioberti.*

### *De la Bondad*

Hay hombres que nacen para ser buenos como el hornero para hacer su nido o las ostras para secretar nácar; pero no todas las ostras secretan nácar y no todos los hombres bondad.

*M. Cane.*

### *De la Riqueza:*

El más rico entre todos los hombres es el económico; el más pobre es el avaro.

*Chambort.*

Los beneficios se convierten en veneno para los seres malvados.

*Byron.*



El rico no debe considerarse sino como usufructuante de los bienes que la providencia le ha confiado.

*Neuville.*

Yerran los que prefieren las riquezas a todas las cosas humanas y no dan lugar al guno al honor y a la virtud.

*Tito Livio.*

No ser codicioso, dinero es; no ser avaro por atesorar, es una renta; estar contento con lo que se tiene, es la mayor y más verdadera riqueza.

*Cicerón.*

La vestimenta que haja hasta los pies sirve de estorbo al cuerpo, las riquezas sin medida sirven de estorbo al alma.

*Plutarco.*

#### *De la Prudencia:*

El retirar no es huir, ni el esperar es cordura cuando el peligro sobrepuja a la esperanza, y de sabios es guardarse hoy para mañana y no aventurarse todo en un día.

*Cervantes.*

La prudencia es una gran virtud, pero cuando llega al encogimiento, es una caricatura.

*A. Frates y Sureda.*

#### *De la Vanagloria:*

No seamos codiciosos de vanagloria, irriando los unos a los otros, envidiándose los unos a los otros.

*San Pablo.*

La vanagloria es suavidad engañosa de este siglo, infructuosa labor, perpétuo temor y peligrosa inflación; principio sin providencia, fin con penitencia.

*San Agustín.*

Aquel que no se alaba a sí mismo es estimado en un tercio más de su valor si realmente tiene mérito. Si de éste carece, como no dice que lo tiene, nadie lo censura.

*M. d'Azeglio.*

#### **TEDIO**

El tedio es la enfermedad de los hombres felices, de los ricos, los potentados y los desocupados.

*Mons. Segur.*

El tedio entró en el mundo por la pereza. El que ama el trabajo, no se aburrirá jamás.

*La Bruyere.*

#### **LA ESCALERA**

Un carpintero se puso a construir una escalera. Pero vino un desdichado y le pidió un pedazo de su obra. Se rascó la cabeza, y se lo dió. Vino otro y le explicó que, permitiéndole usar unos peldaños, trabajaría y alimentaría a sus hijos. Vinieron muchos más. El invierno era duro, la miseria muy grande, y el carpintero daba a todos pedazos de su escalera, aún para quemarlos como leña.

Y decía,

No comprendo, mujer. Mi escalera es cada vez más chica, y... sin embargo... ¡subo al cielo por ella!

*Constancio C. Vigil.*

#### **BENEFICENCIA Y CARIDAD**

Hacer beneficencia a un ingrato viene a ser lo mismo que perfumar a un muerto.

*Plutarco.*

Secreto es peculiar de las almas bellas saber a quién, cuándo y cómo se debe dar.

*Oxentier.*

La caridad no consiste tanto en dar mucho como en dar con oportunidad.

*La Bruyere.*

La caridad es el único tesoro que se aumenta dividiéndolo.

*César Cantú.*

#### **PARECEN SINONIMOS,**

**PERO NO LO SON**

*Indiferencia — Apatía*

La *apatía* significa carencia de toda pasión. Es resultado del temperamento y de la constitución, extendiéndose a todas las propiedades del alma. La persona *apática* no tiene inclinación alguna y vive en completa indiferencia. Carece de voluntad y estímulo para cuanto la rodea. En la *apatía*, el alma se halla inactiva, carente de la menor acción. No se cuida de ningún objeto ni se apega a nada. El *apático* vive como si el mundo no existiera.

La *indiferencia* es la calma, el sosiego, mas no por eso la inactividad. El *indiferente* sigue el impulso que otros le dan y prosigue su camino. La *indiferencia* del sabio merece ser alabada. Estoico y resignado, sufre con igualdad de ánimo la dicha o la desgracia que le sucede, atento sólo al bien y dicha de sus semejantes.

*Indiferente* al interés y felicidad personal, consagra su existencia al bien.

La *apatía* no conoce sentimiento ni razón: ni obra ni piensa.

## EL INFIERNO DEL DANTE

Se oye un grito en la noche. Se encienden luces; se escucha ruido de puertas. Toda la familia se ha puesto en movimiento. ¿Quién ha gritado de esta manera? ¿Qué ocurre?

De pronto, un nuevo grito. Es la voz de Lolita. Los padres y los hermanos corren presurosos hacia la habitación de la joven. La encuentran sentada en la cama, pálida, con los ojos enormes.

—¡Lolita, hija!, ¿qué te pasa? ¿Te sientes mal?

—No, mamá, no; estense tranquilos todos. Es que estaba soñando.... ¡Qué atroz pesadilla, Dios mío!

Echale la culpa a la película de esta noche.

—Sí, es verdad. ¿Para qué habré ido al cine sabiendo que daban esa película terrorífica? He soñado con muertos, heridos, cosas que se derrumbaban, bombas, fuego.. Y yo andaba corriendo como una loca por esas calles entre todos esos hombres.

—¡Querida! *El infierno de Dante*.

En los comienzos del siglo XIV, Durante Alighieri, célebre poeta florentino conocido familiarmente con el sobrenombre de Dante (con el que ha pasado a la inmortalidad), escribió su poema *La Comedia*, cuyo título fué modificado después de su muerte y convertido en el de *La Divina Comedia*. Este poema constituye una de las más grandes obras de la literatura de todos los tiempos.

Consiste el argumento del poema en un viaje imaginario que Dante realiza, acompañado por la sombra del célebre poeta latino Virgilio, y más tarde por la de Beatriz, la joven a quien amó en la adolescencia, a través del infierno, el purgatorio y el cielo. Descritas con un realismo extraordinario, las escenas del infierno, donde las almas pecadoras purgan sus culpas en medio de atroces torturas, consiguen infundir a quien las lee verdadero pavor.

## ENTRE AMIGAS

¿Qué hace tu marido cuando se queda en casa?

—Proyectos para ganar dinero.

—¿Y tú?

—Proyectos para gastarlo.

## CONOZCAMOS EL MUNDO

La isla de Chipre, situada en el extremo oriental del Mediterráneo al sur de la Turquía Asiática y al oeste de Siria, tiene 9251 kilómetros cuadrados de superficie y 348 mil habitantes. Es una colonia británica.

## REFLEXIONES CRISTIANAS

No es posible fe viva sin obras. La fe muerta o apagada es infecunda, nada produce; sólo es una débil luz que inmediatamente apaga el viento de las pasiones.

Cuando los objetos se miran a una falsa luz nunca se ven como son, aunque encandilen los ojos. ¿Cómo gobernarnos por esta sola guía? Siendo tan frecuentes los engaños, causa admiración que sean tan raros los escarmientos.

A poco que se nos esconda la luz de la fe, a poco que nos apartemos de esta guía, no hay que esperar más que errores, extravagancias y desvarios.

No es menos necesaria la serenidad. Es esta virtud el primer fruto de la sujeción de las pasiones y sobre todo de la cristiana humildad. El espíritu de Dios sólo inspira la calma. El gesto duro y amargo es efecto de un espíritu orgulloso y de un corazón impuro. Pero no confundamos la benignidad cristiana con la viciosa relajación. El mismo Jesucristo nos dió bien a conocer la diferencia. La dulzura es fruto natural de la caridad; pero no es incompatible con la fortaleza.

El alma buena persigue al vicio en constante guerra; pero al mismo tiempo hace grande distinción entre el pecado y el pecador, por lo cual es benigna y bondadosa.

## EL CORAZON

Un corazón, cierto día, se quejó amargamente a su dueño con estas palabras:

—Hoy es el día de mi santo; ningún saludo, ninguna carta ha venido a darme un poco de calor. Tengo necesidad de cariño, de una sola gota de amor y nadie me la da. ¿Es culpa mía o de los otros? Y, sin embargo, he agradecido todos los favores, no he odiado a nadie, jamás se llegó a mí un triste sin llevarse una palabra de consuelo.

Nadie mejor que yo sabe perdonar la injusticia: nadie como yo sabe derramar el amor en todos mis hermanos.

Pero este olvido me parece cruel, y sufro, y lloro, y veo desaparecer todo lo que yo amaba....

El dueño le escuchó en silencio y luego respondió:

Que cada uno siga su camino solitario y sombrío. ¿Qué hace el fuego? Brilla. ¿Qué hace el árbol olvidado? Florece. ¿Qué hace la alondra ignorada? Canta. Cada uno debe esforzarse en hacer bien lo que sepa hacer, sin pensar en los demás. Enjuga tus lágrimas, cállate, sé bueno, perdona y espera.

*Calos Epitteler.*

# GUERRA AL CHANCE CLANDESTINO

Cuando usted compra chance clandestino se expone a que no le paguen. Son innumerables los casos en que esto ha sucedido.

Cuando Ud. compra chance clandestino, en vez de cooperar al mantenimiento de las diversas instituciones de caridad con que cuenta el país, está Usted contribuyendo a aumentar el peculio individual de quienes se dedican a este negocio.

Un bill de chance clandestino que Usted compra representa una ración alimenticia que le está quitando a un enfermo menes-teroso en nuestros hospitales de caridad o a un niño pobre en nuestros comedores escolares.

Absténgase, pues, de comprar chance clandestino y compre únicamente el oficial de la Lotería Nacional de Beneficencia.

# **NOTIFICACION.**



**Con el fin de evitar pérdidas de tiempo y molestias a los interesados, se les hace saber que por ahora no hay cupo para nuevas billeteras, ni posibilidad de aumento de billetes.**



**NOTA:** La Gerencia de esta empresa se ha visto en la penosa necesidad de hacer la notificación que aparece en diversos sitios de sus oficinas, más que para evitarse la contrariedad que le causa el estar resolviendo negativamente las solicitudes que sobre el particular se le dirigen, para evitarles a los interesados en la adquisición de billetes, tanto de los sorteos regulares como de los de CHANCE y TRES GOLPES, un tiempo preciso que bien podrían dedicar al desarrollo de otras actividades.

# **BANCO NACIONAL DE PANAMA**

**FUNDADO EN 1904**

**DEPOSITARIO OFICIAL DE LA REPUBLICA**

**OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL**

**CUENTA CON EL MEJOR SERVICIO EN EL PAIS CON SUCUR-  
SALES EN COLON Y AGENCIAS EN AGUADULCE\* ALMIRAN-  
TE \* BOCAS DEL TORO \* CHITRE \* CONCEPCION \* DAVID \*  
\* LAS TABLAS \* OCU \* PENONOME \* PUERTO ARMUE-  
LLE \* SANTIAGO \***

**Dirección Telegráfica: "BANCONAL"**

**EDUARDO DE ALBA, Gerente**

**Servicio automático de agua caliente,  
necesidad indispensable del  
hogar moderno**

Donde hay agua caliente en abundancia se goza de comodidad y conveniencia.

Deje que el agua caliente haga los trabajos de su hogar con limpieza y rapidez.



**AUTOMATICO  
EFICIENTE  
ECONOMICO  
LIMPIO**

**CALENTADORES REX O CHIEF**

**COMPANIA PANAMEÑA DE FUERZA Y LUZ**

**SIEMPRE A SUS ORDENES**

**PANAMA**

**COLON**

# CAJA DE SEGURO SOCIAL

INSTITUCION AUTONOMA, CON PERSONERIA JURIDICA

## RESUMEN DE LOS BENEFICIOS DEL SEGURO SOCIAL

(DECRETO No. 90 DE 12 DE AGOSTO DE 1941)

- \* Por enfermedad: Asistencia Médica, Asistencia Dental, Hospitalización, Servicios Quirúrgicos, Servicio de Farmacia y Servicios de Laboratorio. Número de cuotas necesario: 12.
- \* Por Maternidad: Asistencia Médica. Hospitalización. Servicios Quirúrgicos, Servicios de Farmacia y Servicios de Laboratorio. Número de cuotas necesario: 12.
- \* Por invalidez: Pensión mensual en dinero, proporcional al monto y número de las cuotas pagadas. Número de cuotas necesario: 60.
- \* Por Vejez: Pensión mensual en dinero, proporcional al monto y número de las cuotas pagadas. Número de cuotas necesario: 60.
- \* Por Muerte: Auxilio en dinero, proporcional al monto y número de las cuotas pagadas, en favor del cónyuge e hijos menores del asegurado. Número de cuotas necesario: 12.

PANAMA

COLON

Edificio Padrós (Calle "I")

Edificio Arboix, (Calle del Frente)

Teléfono 3177

Teléfono 770

Gerente: MANUEL M. VALDES

# **THE STAR & HERALD Co.**

**(LA ESTRELLA DE PANAMA)**



**TIPOGRAFIA**  
**LITOGRAFIA**  
**FOTOGRAFADO**  
**RELIEVE**  
**ENCUADERNACION**  
**PAPELERIA**

≡ **EL MEJOR EQUIPO** ≡

**Y EL MAS MODERNO DE HISPANO-AMERICA**



PANAMA, R. DE P.

Teléfono 696

Apartado 159

NUMERO 8

CALLE DEMETRIO H. BRID

No. 8



# CERVEZAS PANAMEÑA



Acompañe al placer de una comida  
la delicia de una Cerveza Helada



*Balboa-Milwaukee-Atlas*



**Cervecería Nacional, S. A.**



*EN UN PABELLON DE MATERNIDAD DEL SANTO TOMAS, INSTITUCION QUE SOSTIENE LA LOTERIA*

**ASITENCIA SOCIAL, EN SU MAS AMPLIO SENTIDO, ES LA FINALIDAD EXCLUSIVA DE LA LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA.**

**SE DESTINA TODO SU PRODUCTO A LA AYUDA Y SOSTENIMIENTO DE HOSPITALES, CLINICAS, ESCUELAS, PREVENTORIOS Y ASILOS; DISEMINADOS POR TODO NUESTRO PAIS.**

**COMPRA UD. SUS BILLETES TODAS LAS SEMANAS COLABORANDO ASI A LA OBRA BENEFICA DE ESTA INSTITUCION, Y DEJESE SORPRENDER GRATAMENTE CON LOS PREMIOS GENEROSOS QUE DISTRIBUYE.**

# **Caja de Ahorros**

INSTITUCION GARANTIZADA POR EL ESTADO

**Paga 2½% de Interés Anual**

**SOBRE DEPOSITOS DE AHORRO**

**Depósito Inicial B. 5.00**

**QUIEN GUARDA SUS CENTAVOS AHORRA SUS PESOS**

## **AHORROS DE NAVIDAD**

**DEPOSITOS SEMANALES DE B. 0.25 DURANTE 48 SEMANAS**

**OFICINAS: EDIFICIO DEL BANCO NACIONAL**

**G. A. DE ROUX**

**ADMINISTRADOR**